

PASOS PARA TENER UN AMBIENTE INTERIOR SIN PLAGAS

Cocina

Guarde los alimentos en envases herméticamente cerrados.

Mantenga las áreas alrededor y debajo del refrigerador limpias y secas.

Limpie el refrigerador cada 6 meses.

Baño

Repare las pérdidas de agua inmediatamente.

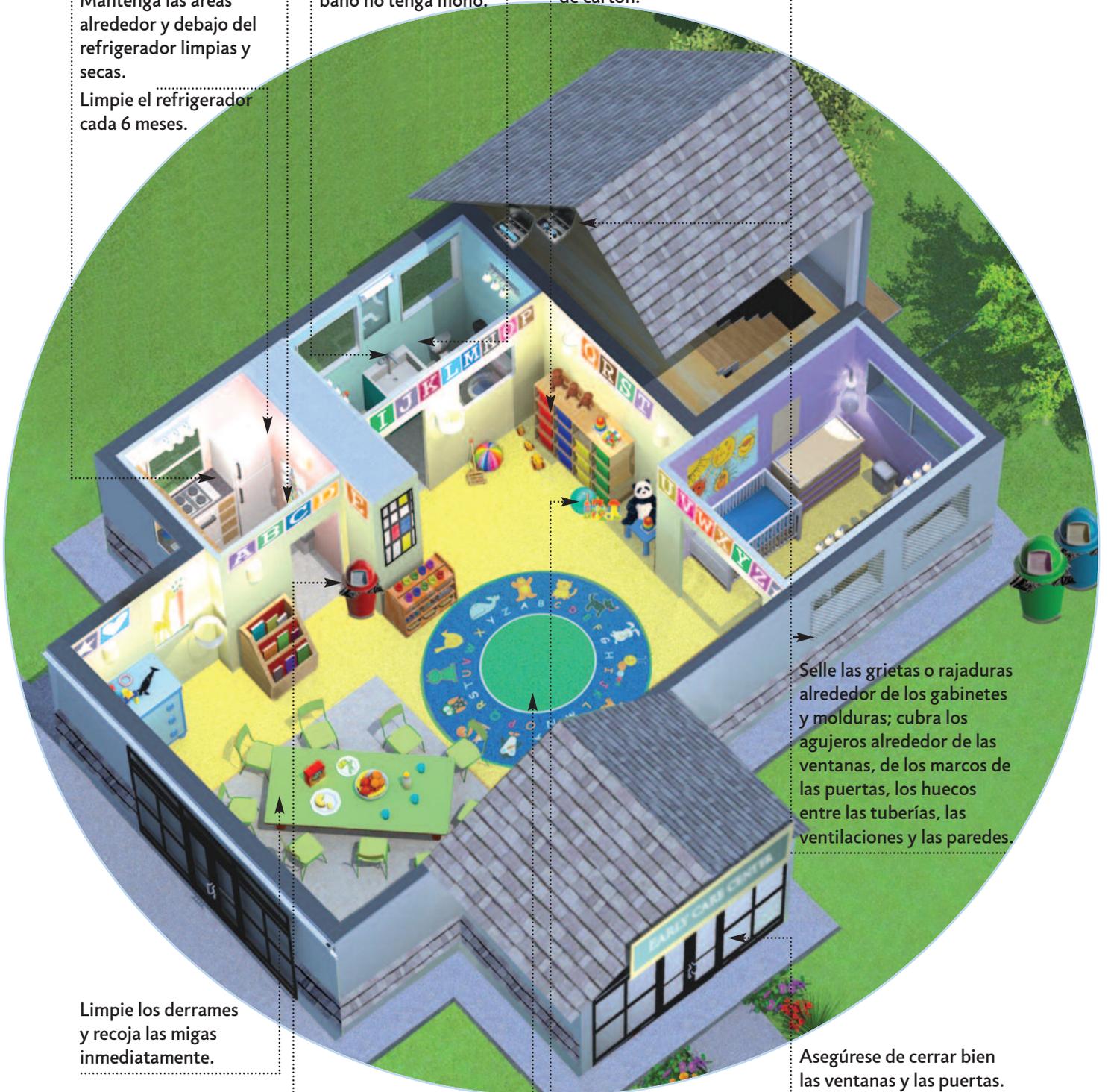
Asegúrese de que el baño no tenga moho.

Áreas comunes

Para guardar cosas use recipientes de plástico con tapa en vez de usar cajas de cartón.

En general

Coloque las estaciones de cebos y las trampas fuera del alcance de los niños.



Selle las grietas o rajaduras alrededor de los gabinetes y molduras; cubra los agujeros alrededor de las ventanas, de los marcos de las puertas, los huecos entre las tuberías, las ventilaciones y las paredes.

Limpie los derrames y recoja las migas inmediatamente.

Saque la basura a diario.

Asegúrese de cerrar bien las ventanas y las puertas.

Reduzca el abarrotamiento o desorden y la cantidad de lugares donde se puedan esconder las plagas.

Pase el trapeador y la aspiradora a diario.

PASOS PARA TENER UN AMBIENTE AL AIRE LIBRE SIN PLAGAS

Distancias

Las ramas de los árboles y los arbustos están a 6 pies del edificio.

Las plantas están al menos a 12 pulgadas del edificio.

Las trampas para avispas chaqueta amarilla están a 50 pies de los lugares donde juegan niños.

Los cimientos están al menos a 12 pulgadas por encima del nivel del suelo. El agua dreña hacia el exterior del edificio.

En general

Las paredes y los cimientos están libres de grietas, rajaduras o agujeros.

Basura

Ventanas y puertas

Cerradas herméticamente.

Las mallas metálicas no tienen agujeros o roturas.

Las fuentes de agua no tienen goteras o pérdidas.

Los botes de basura tienen tapas abovedadas y bolsas de plástico.

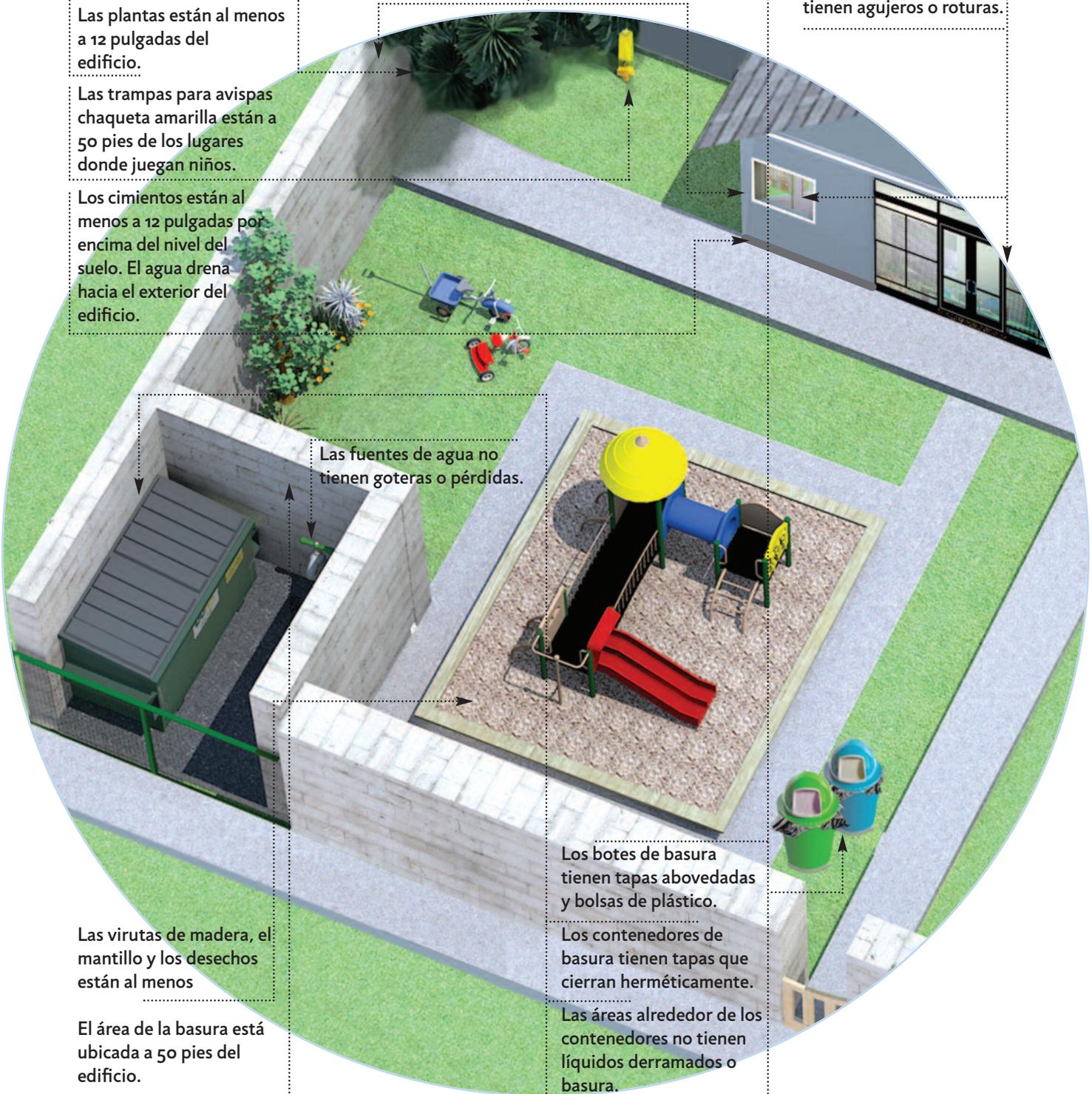
Los contenedores de basura tienen tapas que cierran herméticamente.

Las áreas alrededor de los contenedores no tienen líquidos derramados o basura.

Los contenedores de basura están en una superficie dura, que se pueda limpiar como el concreto.

Las virutas de madera, el mantillo y los desechos están al menos

El área de la basura está ubicada a 50 pies del edificio.



CÓMO LEER LA ETIQUETA DE UN PESTICIDA



Lea la etiqueta de todos los pesticidas para identificar el nombre, ingredientes, instrucciones y posibles efectos dañinos a los niños y al personal. Recuerde que los pesticidas deben usarse como último recurso. El siguiente es un resumen rápido de cosas claves que buscar en la etiqueta:

| | | |
|---|---|---|
| <p>AFIRMACIONES PREVENTIVAS</p> <p>Las afirmaciones preventivas describen los posibles efectos dañinos a las personas, animales o al medio ambiente y las medidas que puede tomar para reducir esos efectos, como usar guantes u otros equipos protectores personales.</p> | <p>NOMBRE DEL PRODUCTO®</p> <p>NOMBRE COMÚN NOMBRE QUÍMICO</p> <p>INGREDIENTE ACTIVO _____ % INGREDIENTES INERTES _____ %</p> <p>El nombre del producto o marca está visible prominentemente al frente de la etiqueta. Los nombres de marca son distintos de los ingredientes.</p> | <p>MANTÉNGASE FUERA DEL ALCANCE DE LOS NIÑOS</p> <p>El ingrediente activo es el químico que mata la plaga.</p> <p>El ingrediente inerte o los otros ingredientes no matan directamente las plagas, sino que ayudan a que el ingrediente activo surta efecto.</p> |
| <p>INSTRUCCIONES DE USO</p> <p>Las instrucciones de uso le indican dónde, cuándo y cómo usar el pesticida de manera segura y cuándo volver a entrar al área tratada. Siga estas instrucciones con precisión. Esta sección también le indica para matar qué clase de plaga se diseñó este producto.</p> | <p>PRIMEROS AUXILIOS</p> <p>AFIRMACIÓN DE TRATAMIENTO</p> <p>SI SE INGIERE..... SI SE INHALA..... SI ENTRA EN CONTACTO CON LA PIE.... SI ENTRA EN CONTACTO CON LOS OJOS</p> <p>La sección de primeros auxilios le indica qué hacer si el producto se traga, inhala o ha hecho otro contacto con la piel o los ojos.</p> | <p>SUPERFICIES EN INTERIORES</p> <p>SUPERFICIES EN EXTERIORES</p> |
| <p>ALMACENAJE Y DESECHO</p> <p>Las indicaciones para el almacenaje y desecho le indican cómo almacenar y desechar los pesticidas que sobren.</p> | <p>FABRICADO POR _____ CIUDAD, ESTADO _____ N.º DE ESTABLECIMIENTO _____ N.º DE REGISTRO DE LA EPA _____ CONTENIDOS NETOS _____</p> <p>El número de registro de la Agencia para la Protección del Medio Ambiente garantiza que el pesticida y el texto en la etiqueta los ha revisado la EPA de E.U.A.</p> | <p>PRECAUCIÓN</p> <p>Las palabras de alerta como Precaución, Advertencia, Peligro o Peligro-Veneno se refieren al efecto agudo o a corto plazo del ingrediente activo.</p> <p>PELIGRO A</p> <p>DECLARACIÓN DE GARANTÍA</p> |

Para obtener más información sobre la lectura en una etiqueta de pesticida, vea la frase de "Leer primero la etiqueta" de la EPA de E.U.A. www.epa.gov/pesticides/label/index.html.

CÓMO ELEGIR UN PESTICIDA PARA MANEJAR PLAGAS

ELIJA



Las trampas, cebos y sustancias gelatinosas tratan eficazmente las plagas porque:

- ▶ Las plagas, como las hormigas y cucarachas, se llevan el pesticida al nido o escondites en donde mata la colonia entera.
- ▶ El pesticida está retenido (no se evapora) y no expone al personal ni a los niños.
- ▶ Dura más que los aerosoles.

USE PRECAUCIÓN



Los nebulizadores y aerosoles no tratan eficazmente las plagas porque:

- ▶ Se evaporan rápidamente.
- ▶ Matan las plagas que puede ver, pero no mata las que se esconden y reproducen en lugares fuera de la vista.
- ▶ Causan que las plagas corran y se escondan, sólo para regresar más tarde.
- ▶ Pueden propagar los pesticidas por todo su establecimiento y exponer a los niños y al personal.